

Internationale  
KIS



**TDV İSAM**  
**Kütüphanesi Arşivi**  
No TK/31.1

Herrn  
Timur Kocaoğlu  
Hiltensperger Strasse 32/II  
8000 München 40

*Dr. Baymiza Hayit*  
Durlacher Straße 23  
D - 5000 Köln 91  
Telefon 89 53 78

Köln, 8.10.1977

Hürmatli Timur Kocaoğlu  
Hiltenspergerstr.32/II  
8000 München 40

Hürmatli Timur Bek,  
17 Avğust 1977 tarihli maktübünüz ve bunun bilan barabar yubargan MA unvanını kazanmaq üçün yazgan "Nationality identity in Kazakh soviet lyric poetry" eserinizi aldım ve bunlar üçün köp sevindim. Lütfünüz üçün rahmat bildiramen. Bugüna şadar sizga maktüb yaza almaganim üçün aybga sanamagaysız, çünkü bu arada bir az rahatsız edim. Bunin üstiga bazi künlik işlar vaqtimni alğan boldi.

Asarinizni oqudum. Bu iş bilan sizni tabrik etamen. Tabi'i bu eser ilmi hayatga kirişinizniñ başlanışı bolğanı sababli başlanışda katta ahamiyatga egadir. Casarat bilan iş başlaganınız üçün qvandım. Üşbu asarinizda tubandagi masalalarga ham diqqat bergan bolsanız yana ham yahşi bolar edi:

- faqat Qazaq demasdan, balki Qazaq-Türk, yaki Kazakh-Turks of Turkistan deyilsa maqsadimizga yaqınraq bolar edi;
- Qazaq Türk (bugüngi) lurik adabiyatında folklornin tasiri,
- Qazaq Türk lurik adabiyatında milliyetçiliknin köriñşleri,
- eski urf-adatlarnin Sovet Lurik şiiiriyetiga tasiri kabilar.

Dissertatsiyaga hazirlik körişiniz haqindagi habarni örganib yana sevindim. İşlamaq niyyatında bolğan mavzuyiniz cüda yaqimlidir. Tabi'i, "Bugüngi Türkistan adabiyatidagi roman qahramanlari va ulardagi milli tuyğu" mozusu, sizdan köp mehnat va maşaqatni talab etadi. İşanamanki, siz bu sahada köp yazuvlarnin oquysız ve işnin içindan çiqabilasız.

Biznin lahçalarda yazılğan romanlar menda yoq daracada. Bularni alabilmadım, çünkü yubarmaydılar; satmaydılar. Bunga qaramasdan qayerda öz lahçalarımızda yazılğan romanlarni körsam ularni sizga almaq üçün harakatda bolamen.

Keyingi vaqitlarda Türkiyada bazi insanlar dediginiz kabi uruğ isimlari astında asarlar yazmaqđalar. Bu umum Türkistan masalasi üçün zararlıdır. Bunday asarlar Türkistan azad bolğandan son, Türkistan ismi astında yaşamağğa başlaganimizdan keyin, mahalli şart-şaraitlarni örganiş üçün kerakli bolar edi. Hazirgi zamanda, Türkistan kalimasini da anlatişimiz qiyin bolğan bir zamanda Qabilalar "tarihi" va başqalar haqında maşğul bolmaq zarardan başqa narsa emasdır. Amâ, muhacirlik davrında, insanlarnin özbaşımçalik davrında, nâdânlarni Dâna niqabi astındağı harakatlarni tohtatiş ham mümkün bolmagan bir masaladır.

Bularni bir qalipga kiritmak va insanlarga maqulraq malumat bermaq üçün tarafinizdan taklif etilğan bir asarga ehtiyacımız bar. Men ham sekin-sekin çarçamaqđamen. Yazmaqç bolğan köp fikirlarim bar. Lâkin, bularni amalga aşırmaq üçün imkânlarim ham azdır. Bu haqda körişganimizda yana toluğraq sözlaşamız. Bunga qaramasdan siz kabi münavvar yurtdaşlarimizniñ tekamülü bilan fikirlarimizi toğraraq ortaga qoyğan asarlar yaratmaq üçün ham yollar izlaşımız kerak boladi.

München tarafga kelar bolsam, inşaallah körişamız ve quyuq söhbati larda bolunamız. Nigâr hanimga bizdan ayrica salâm va hürmatlar bildirişinizni soraymen. Aida azâlarimizdan sizlarga qalbî salâm ve hürmatlar bar. Vaqitlarniz bolsa bizlarni ham ziyarat etsalari nız köp hursand bolamız. Çağatay bekga va başqa dostlarimizga salâm va hürmatlar. Sizga har vaqit baht-sağdatlar tilah eduyuci sizniñ Bayuzuz Adayit